



 **GrillEye**[®] **max**

The 1st INSTANT & ULTRA-PRECISE
smart thermometer for your grill or smoker

Contents

EN	Warranty & support	3
	Getting ready	4
	Let's grill	5
	Unattended perfection	6
	Safety guidelines	7

DE	Garantie und Support	8
	Vorbereitung	9
	Grillen wir!	10
	Unbeaufsichtigte Perfektion	11
	Sicherheitsleitlinien	12

FR	Garantie et assistance	13
	Préparation	14
	Sortons les grillades!	15
	Une perfection autonome	16
	Consignes de sécurité	17

IT	Garanzia e supporto	18
	Preparazione	19
	Grigliamo!	20
	Perfezione non presidiata	21
	Linee guida di sicurezza	22

ES	Garantía y asistencia	23
	Puesta en funcionamiento	24
	¡A asar!	25
	Perfección autónoma	26
	Instrucciones de seguridad	27

Warranty & support

3

The GrillEye® Max carries manufacturer's warranty against defects in either components or workmanship. During this period, products that prove to be defective, will, at the discretion of G&C Ltd, be either repaired or replaced. This warranty does not apply to consumables / peripherals (probes & wire extenders), where a limited period is offered.

The product warranty does not cover damage caused by fair wear and tear, abnormal storage conditions, incorrect use, accidental misuse, abuse, neglect, mispplication or modification.

Full details of this warranty is available at grilleye.com/warranty

How to reach us if you need to
5 different ways available for you to seek our assistance for anything that troubles you regarding your GrillEye®... or 5 ways to share your thoughts and recommendations with us.



instagram
@grilleye_original



facebook
facebook.com/GrillEye



live chat
access on grilleye.com



email
support@grilleye.com



video call
book a slot at: grilleye.com/support

Getting ready



Download the GrillEye® Hyperion application.

iOS 12 or later

Android OS 8 or later



Charge your GrillEye® Max using the USB-C cable included in the package. You can use GrillEye® Max while it's charging.



Activate Bluetooth® on your smart device. Bluetooth® is required only for initial pairing with your mobile, since GrillEye® max is Wi-Fi®/Cloud exclusive.

4.2 or later



Make sure you have **Internet access** on your smart device.



Connect GrillEye® Max to a 2.4 GHz router with Internet access

Let's get started!

Power-on your GrillEye® Max by pressing the red button on the side of the device.



Open the GrillEye® Hyperion app and follow the on-screen wizard to setup your GrillEye® Max. After you finish setup, all previously set options will be available in the app, under [Settings/Initial section](#) ([Device preferences](#) and [App preferences](#) sections).

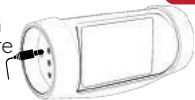
Following the initial setup, the app will walk-you-through the basics of your newly purchased GrillEye® Max.

We strongly recommend taking the **tour** that you can recall later from within the app, under [Settings/Initial section/App preferences/Onboarding](#).



Let's grill!

Bring your food to room temperature and prepare it. Plug-in any of the instant GrillEye® Iris probes to any of the 8 ports of the GrillEye® Max.



if the device remains idle for 5' it will automatically power-off

Select the preset that matches your food & preferences, or create your own if you want to fine-tune things to your taste.



Home

Select & Create preset

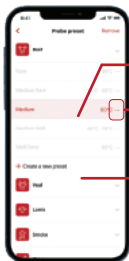
Probe placement tips

You can disable the probe placement tips displayed with every preset selection from [Settings/Initial /App preferences](#)

From Home screen to Preset selection



Press the "Select a preset"



Complete selection

Edit/Fine tune selection

Create a new preset

Unattended perfection

Moving beyond monitoring with Sessions



Grilling & cooking isn't just about monitoring temperatures in isolation. Frequently, monitoring temperatures is part of a meal you prepare, or as we call it... a part of a Session.

Press the "Start" button at the top of the Home screen to start recording your Session & then press the arrow above to name it (e.g. 4th of July dinner) and select the probes to include.

Sessions are saved under [Profile / See all cooking sessions](#) option inside the app and can be exported for later reference.

we love smart

Enjoy your GrillEye® Max!



BBQ
grills



BBQ
smokers



ovens



hobs &
worktops



fridges &
freezers

USE IT ON, LITERALLY ANYTHING you want to measure or monitor (just make sure to follow its safety guidelines).

Safety guidelines

7

GrillEye® Max has been especially created for grilling enthusiasts, meaning it can withstand demanding conditions. Proper use though, according to its safety guidelines, is essential.

GrillEye® Iris - probes



REMOVE WRAP BEFORE USING

Probe wrap is for storage purposes only. Unfold wire and remove wrap before each use.



CAUTION! GRIP MAY BECOME HOT WHILE IN USE

When heated do not touch without protective gloves.



NOT TO BE USED WITH INDUCTION COOKERS

Electromagnetic waves of induction cookers create interferences that cause the probe to read false temperatures.



DO NOT EXPOSE DIRECTLY ONTO FIRE

Prolonged exposure directly onto fire (temp. > 300°C / 572°F) may cause the probe to malfunction.



NOT DISHWASHER SAFE

Avoid submersion into water. Do not put inside the dishwasher.



KEEP AWAY FROM CHILDREN

Probe tip can cause injuries to children. Keep away from their reach.

we love smart

GrillEye® Max - device



AVOID PROLONGED EXPOSURE TO HEAT

Heating the product, above 50°C / 122°F may damage its electronics.



KEEP AWAY FROM FIRE

If a surface is too hot to touch, it's too hot for magnetically mounting the GrillEye® Max.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR MODIFY

Any unauthorised attempt to open the device will constitute its warranty to become void.



NOT WATER-RESISTANT / WATERPROOF

Although the device is designed for outdoor use you should not expose it directly to condensed moisture/rain. To protect your device, use the waterproof GrillEye® case (prototype illustrated below).

* Waterproof case prototype. Production model may vary



Garantie und Support

Das GrillEye® max verfügt über Herstellergarantie gegen Defekte an Komponenten oder der Verarbeitung. Während dieses Zeitraums werden Produkte, die sich als fehlerhaft erweisen, nach Ermessen von G&C ltd entweder repariert oder ersetzt. Diese Garantie gilt nicht für Verbrauchsmaterialien/Peripheriegeräte (Sonden & Drahtverlängerungen), für die eine eingeschränkte Garantie angeboten wird.

Die Produktgarantie deckt keine Schäden ab, die durch normalen Verschleiß, anormale Aufbewahrungsbedingungen, unsachgemäßen Gebrauch, versehentliche Fehlanwendung, Missbrauch, Nachlässigkeit, falsche Anwendung oder Modifikation verursacht wurden.

Die vollständigen Informationen dieser Garantie finden Sie unter grilleye.com/warranty

So erreichen Sie uns im Bedarfsfall 5 verschiedene Möglichkeiten, die Ihnen zur Verfügung stehen, um unsere Hilfe für alles, was Sie in Bezug auf Ihr GrillEye® stört, in Anspruch zu nehmen... oder 5 Möglichkeiten, um Ihre Gedanken und Empfehlungen mit uns zu teilen.



instagram
[@grilleye_original](https://www.instagram.com/grilleye_original)



facebook
[facebook.com/GrillEye](https://www.facebook.com/GrillEye)



live chat
access on grilleye.com



email
support@grilleye.com



Videoanruf
book a slot at: grilleye.com/support

Vorbereitung

9



Laden Sie die App GrillEye® Hyperion herunter.

🍏 iOS 12 oder höher

🤖 Android OS 8 oder höher



Laden Sie Ihr GrillEye® Max mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-C-Kabel auf. Sie können das GrillEye® Max verwenden, während es aufgeladen wird.



Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smart-Gerät.

4.2 oder höher

Bluetooth® ist nur für die anfängliche Kopplung mit Ihrem Mobilgerät erforderlich, da GrillEye® max exklusiv mit Wi-Fi®/Cloud arbeitet.



Stellen Sie sicher, dass Ihr Smart-Gerät Zugang zum Internet hat.



GrillEye® Max muss sich mit einem 2,4 GHz-Router mit Internetzugang verbinden.

Los geht's! love smart

Schalten Sie Ihr GrillEye® Max ein, indem Sie den roten Knopf an der Seite des Geräts drücken.



Öffnen Sie die App GrillEye® Hyperion und befolgen Sie den Assistenten auf dem Bildschirm, um Ihr GrillEye® Max einzurichten.

Nachdem Sie das Setup abgeschlossen haben, sind alle zuvor eingestellten Optionen in der App unter [Einstellungen/Initialbereich](#) verfügbar ([Abschnitte Gerätepräferenzen und App-Präferenzen](#)).

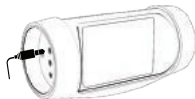
Nach dem anfänglichen Setup führt Sie die App durch die Grundlagen Ihres neu erworbenen GrillEye®.

Wir empfehlen dringend, die [Tour zu machen](#) die Sie später innerhalb der App unter [Einstellungen/Initialbereich/App-Präferenzen/Onboarding](#) wieder aufrufen können.

Grillen wir!

Bringen Sie Ihr Essen auf Raumtemperatur und bereiten Sie es vor. Stecken Sie die GrillEye® Iris Sonden in einen der 8 Anschlüsse des GrillEye® Max.

Wählen Sie die Voreinstellung, die mit Ihren Lebensmitteln und Präferenzen übereinstimmt, oder erstellen Sie Ihre eigene, wenn Sie eine Feinabstimmung nach Ihrem Geschmack vornehmen möchten.

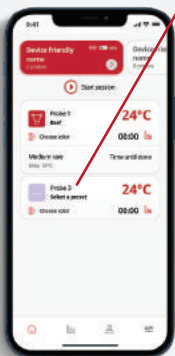


Wenn das Gerät 5 Minuten lang inaktiv bleibt, schaltet es sich automatisch aus.

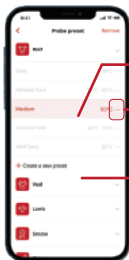


Sie können die Tipps zur Sondenplatzierung, die bei jeder Voreinstellungsauswahl angezeigt werden, über [Einstellungen/Initialbereich/App-Präferenzen](#) deaktivieren.

Vom Startbildschirm zur Voreinstellungsauswahl



Drücken Sie die Taste "Voreinstellung auswählen"



Auswahl vervollständigen

Auswahl bearbeiten/
feinabstimmen

Neue Voreinstellung erstellen

Unbeaufsichtigte Perfektion

Mit **Sessions** über die Überwachung hinausgehen



Beim Grillen und Kochen geht es nicht nur um die isolierte Überwachung von Temperaturen. Häufig ist die Temperaturüberwachung Teil einer Mahlzeit, die Sie zubereiten, oder wie wir es nennen... ein Teil einer Session. Drücken Sie die Schaltfläche „Start“ oben auf dem Startbildschirm, um die Aufzeichnung Ihrer Session (Sitzung) zu starten, und drücken Sie dann auf den Pfeil oben, um sie zu benennen (z. B. „Weihnachtsessen“) und die einzuschließenden Sonden auszuwählen.

Die Sitzungen werden unter der [Profil / Anzeigen aller Kochsitzungen](#) innerhalb der App gespeichert und können für eine spätere Verwendung exportiert werden.

we love smart

Genießen Sie Ihr GrillEye® Max!



BBQ-Grill



BBQ-Smoker



Öfen



Kochfelder
und
Arbeitsplatten



Kühlschränke
und
Gefrierschränke

VERWENDEN SIE ES FÜR ALLES, was Sie messen oder überwachen wollen (Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsleitlinien).

Sicherheitsleitlinien

Das GrillEye® Max wurde speziell für Grillenthusiasten entwickelt, d. h. es kann auch anspruchsvollen Bedingungen standhalten. Eine sachgemäße Verwendung unter Beachtung der Sicherheitsleitlinien ist jedoch unerlässlich.

GrillEye® Iris - Sonden



VERPACKUNG VOR GEBRAUCH ENTFERNEN

Die Sondenverpackung ist nur für die Aufbewahrung gedacht. Wickeln Sie das Kabel ab und entfernen Sie die Verpackung vor jedem Gebrauch.



ACHTUNG! DER GRIFF KANN WÄHREND DES GEBRAUCHS HEISS WERDEN

Wenn er heiß ist, nicht ohne Schutzhandschuhe anfassen.



NICHT MIT INDUKTIONSHERDEN VERWENDEN

Elektromagnetische Wellen von Induktionsherden erzeugen Interferenzen, die dazu führen, dass die Sonde falsche Temperaturen anzeigt.



NICHT DIREKT DEM FEUER AUSSETZEN

Bei längerer direkter Einwirkung von Feuer (Temp. > 300°C / 572°F) kann es zu Fehlfunktionen der Sonde kommen.



NICHT SPÜLMASCHINENFEST

Vermeiden Sie das Eintauchen in Wasser. Nicht in die Spülmaschine stellen.



DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN

Die Sondenspitze kann bei Kindern zu Verletzungen führen. Halten Sie sie von ihnen fern.

GrillEye® Max - Gerät



VERMEIDEN SIE LÄNGERE HITZEEINWIRKUNG

Ein Erhitzen des Produkts über 50 °C / 122°F kann seine Elektronik beschädigen.



VON FEUER FERNHALTEN

Wenn eine Oberfläche zu heiß ist, um sie zu berühren, ist sie zu heiß für die magnetische Befestigung am GrillEye® Max.



NICHT VERSUCHEN ZU ÖFFNEN ODER ZU VERÄNDERN

Jeder unbefugte Versuch, das Gerät zu öffnen, führt zum Erlöschen der Garantie.



NICHT WASSERFEST / WASSERDICHT

Obwohl das Gerät für den Außeneinsatz konzipiert ist, sollten Sie es nicht direkt kondensierter Feuchtigkeit/Regen aussetzen. Um Ihr Gerät zu schützen, verwenden Sie das wasserdichte GrillEye® Gehäuse (Prototyp unten abgebildet).

* Prototyp eines wasserdichten Gehäuses.

Produktionsmodell kann variieren 

Garantie et assistance

13

Le GrillEye® Max bénéficie d'une garantie fabricant couvrant les défauts de composants ou de fabrication. Pendant cette période, les produits avérés défectueux seront réparés ou remplacés à la discrétion de G&C Ltd. Cette garantie ne s'applique pas aux consommables/périphériques (sondes et rallonges) qui sont en revanche couverts par une garantie limitée.

La garantie produit ne couvre pas les dommages causés par une usure normale, des conditions de stockage anormales, une utilisation incorrecte, une mauvaise utilisation accidentelle, un abus, une négligence, une mauvaise application ou une modification du produit.

Tous les détails relatifs à cette garantie sont disponibles sur: grilleye.com/warranty



Comment nous joindre en cas de besoin

5 façons de recueillir notre assistance pour tout ce qui vous préoccupe concernant votre GrillEye®... ou 5 façons de nous faire part de vos réflexions et recommandations.



instagram
[@grilleye_original](https://www.instagram.com/grilleye_original)



facebook
[facebook.com/GrillEye](https://www.facebook.com/GrillEye)



live chat
access on grilleye.com



email
support@grilleye.com




appel video
book a slot at: grilleye.com/support

Préparation



Téléchargez l'application GrillEye® Hyperion.

 iOS 12 ou version ultérieure

 Android 8 ou version ultérieure



Chargez votre GrillEye® Max à l'aide du câble USB type C inclus dans l'emballage. Vous pouvez utiliser le GrillEye® Max pendant qu'il est en charge.



Activez le Bluetooth® sur votre appareil intelligent.

4.2 ou version ultérieure

Le Bluetooth® est nécessaire uniquement lors de l'appairage initial avec votre mobile, puisque le GrillEye® Max fonctionne avec le Wi-Fi®/Cloud.



Assurez-vous de disposer d'un **accès à Internet** sur votre appareil intelligent.



Le GrillEye® Max doit être connecté à un routeur de 2,4 GHz avec accès à Internet

C'est parti! *love smart*

Allumez votre GrillEye® Max en appuyant sur le bouton rouge situé sur le côté de l'appareil.



Ouvrez l'application GrillEye® Hyperion et suivez l'assistant à l'écran pour configurer votre GrillEye® Max. Une fois la configuration terminée, toutes les options précédemment définies seront disponibles dans l'application dans [Paramètres/Section initiale \(sections Préférences appareil et Préférences de l'application\)](#).

Une fois la configuration initiale terminée, l'application vous guidera à travers les bases de votre GrillEye® récemment acheté.

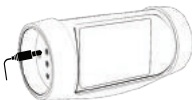
Nous vous recommandons vivement de suivre le tutoriel que vous pourrez réviser plus tard sur l'application, sous [Paramètres/Section initiale/Préférences de l'application/Intégration](#).



Sortons les grillades!

15

Amenez votre nourriture à température ambiante et préparez-la. Branchez une des sondes GrillEye® Iris sur un des 8 ports du GrillEye® Max.



Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 5 secondes, il s'éteindra automatiquement

Sélectionnez le préréglage correspondant à vos aliments et à vos préférences, ou créez le vôtre si vous souhaitez obtenir un résultat personnalisé.



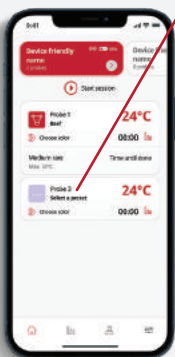
Accueil

Sélectionner & Créer préréglage

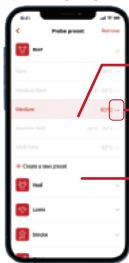
Conseils de placement de sonde

Vous pouvez désactiver les conseils de placement de sondes qui s'affichent avec chaque sélection de préréglage dans [Réglages/Section initiale/Préférences de l'application](#)

De l'écran d'accueil à Sélection des préréglages



Appuyez sur la touche "Sélectionner un préréglage"



Compléter la sélection

Éditer/Affiner la sélection

Créer un nouveau préréglage

Une perfection autonome

Aller au-delà de la surveillance avec les Sessions.



Griller et cuisiner ne consiste pas uniquement à surveiller les températures. Souvent, le contrôle des températures fait partie intégrante de la préparation d'un repas, ou, comme nous l'appelons, d'une session.

Appuyez sur le bouton « Démarrer » en haut de l'écran d'accueil pour commencer à enregistrer votre Session, puis appuyez sur la flèche au-dessus pour la renommer (p. ex. dîner du 4 juillet) puis sélectionnez les sondes à inclure.

Les sessions sont enregistrées sous l'option [Profil / Voir toutes les sessions de cuisson](#) dans l'application et peuvent être exportées pour pouvoir être consultées ultérieurement.

we love smart

Profitez de votre GrillEye® Max!



grills de BBQ



fumoirs de BBQ



fours



plaques de cuisson



réfrigérateurs et congélateurs

UTILISEZ-LE SUR TOUT ce que vous souhaitez mesurer ou surveiller (il vous suffit d'en respecter les consignes de sécurité).

Consignes de sécurité

17

Le GrillEye® Max a été spécialement conçu pour les amateurs de grillades, ce qui signifie qu'il peut résister à des conditions extrêmes. Il est toutefois essentiel de l'utiliser correctement, conformément aux consignes de sécurité.

Sondes GrillEye® Iris



RETIRER L'ENVELOPPE PLASTIQUE AVANT UTILISATION

L'enveloppe plastique des sondes est destinée à des fins de stockage uniquement. Dépliez le fil et retirez l'enveloppe plastique avant chaque utilisation.



ATTENTION ! LA POIGNÉE PEUT DEVENIR CHAUDE LORS DE L'UTILISATION

Lorsqu'elle est chaude, veuillez ne pas la toucher sans gants de protection.



NE PAS UTILISER SUR LES PLAQUES À INDUCTION

Les ondes électromagnétiques des plaques à induction créent des interférences qui font que la sonde lit des températures erronées.



NE PAS EXPOSER DIRECTEMENT AU FEU

Une exposition prolongée directement sur le feu (temp. > 300 °C / 572 °F) peut entraîner un dysfonctionnement de la sonde.



NE PASSE PAS AU LAVE-VAISSELLE

Évitez d'immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas laver au lave-vaisselle.



TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'embout de la sonde pourrait blesser les enfants. Tenez-la hors de leur portée.

Appareil GrillEye® Max



ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION PROLONGÉE À LA CHALEUR

Le fait de chauffer le produit au-dessus de 50 °C / 122 °F peut endommager ses composants électroniques.



TENIR À L'ÉCART DU FEU

Si une surface est trop chaude au toucher, elle est trop chaude pour que le GrillEye® Max puisse y être fixé magnétiquement.



NE PAS TENTER D'OUVRIRE OU DE TRAFIQUER L'APPAREIL

Toute tentative d'ouverture non autorisée de l'appareil entraîne l'annulation de sa garantie.



APPAREIL NON RÉSISTANT À L'EAU / IMPERMÉABLE

Bien que l'appareil soit conçu pour une utilisation en extérieur, vous ne devez pas l'exposer directement à de l'humidité condensée/la pluie. Pour protéger votre appareil, utilisez le boîtier étanche GrillEye® (prototype illustré ci-dessous).



* Prototype de boîtier étanche. Le modèle de série peut être différent

Garanzia e supporto

GrillEye® Max dispone di una garanzia del produttore contro i difetti dei componenti o della lavorazione. Durante tale periodo, i prodotti che risultano essere difettosi, saranno riparati o sostituiti, a discrezione di G&C Ltd. Questa garanzia non si applica a materiali di consumo/periferiche (sonde e prolunghe), per i quali è offerta una garanzia limitata.

La garanzia del prodotto non copre i danni causati da normale usura, condizioni di stoccaggio anormali, uso improprio, uso scorretto accidentale, abuso, negligenza, scorretta applicazione o modifica.

I dettagli completi della presente garanzia sono disponibili all'indirizzo grilleye.com/warranty

Come contattarci se ne avete bisogno

5 modi diversi disponibili per richiedere la nostra assistenza per qualsiasi cosa vi preoccupi riguardo al vostro GrillEye®... o 5 modi per condividere i vostri pensieri e raccomandazioni con noi.



instagram
[@grilleye_original](https://www.instagram.com/grilleye_original)



facebook
[facebook.com/GrillEye](https://www.facebook.com/GrillEye)



live chat
access on grilleye.com



email
support@grilleye.com



videochiamata
book a slot at: grilleye.com/support

Preparazione

19



Scarica
l'applicazione
GrillEye®
Hyperion.

 iOS 12 o versioni successive

 Android 8 o versioni successive



Carica GrillEye® Max utilizzando il cavo USB-C incluso nella confezione. Puoi usare GrillEye® Max mentre è in carica.



Attiva il Bluetooth® sul tuo dispositivo mobile.

4.2 o versioni successive

Il Bluetooth® è richiesto solo per l'associazione iniziale con il tuo cellulare, poiché GrillEye® Max ha un accesso esclusivo Wi-Fi®/Cloud.



Assicurati di avere **accesso a Internet** sul tuo dispositivo mobile.



GrillEye® Max deve connettersi a un router a 2,4 GHz con accesso a Internet

Iniziamo! e love smart

Accendi GrillEye® Max premendo il pulsante rosso sul lato del dispositivo.



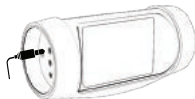
Apri l'app GrillEye® Hyperion e segui la procedura guidata sullo schermo per configurare il tuo GrillEye® Max. Dopo aver terminato la configurazione, tutte le opzioni precedentemente impostate saranno disponibili nell'app alla voce [Impostazioni/ Sezione iniziale](#) (sezioni [Preferenze dispositivo](#) e [Preferenze app](#)).

Dopo la configurazione iniziale, l'applicazione ti guiderà attraverso le basi del tuo GrillEye® appena acquistato.

Ti consigliamo caldamente di esplorare le sezioni che potrai richiamare in seguito all'interno dell'app alla voce [Impostazioni/Sezione iniziale/Preferenze app/Onboarding](#).

Grigliamo!

Porta l'alimento a temperatura ambiente e preparalo. Collega una qualsiasi delle sonde GrillEye® Iris istantanee a una delle 8 porte di GrillEye® Max.



se il dispositivo rimane inattivo per 5' si spegnerà automaticamente

Seleziona la programmazione che corrisponde al tuo alimento e alle tue preferenze oppure creane una personalizzata se desideri una cottura a puntino in base ai tuoi gusti.



Home



Seleziona & Crea programmazione



Suggerimenti posizionamento sonda

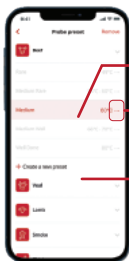


È possibile disattivare i suggerimenti relativi al posizionamento della sonda visualizzati a ogni selezione della programmazione in [Impostazioni/Sezione iniziale/Preferenze app](#)

Dalla schermata Home alla selezione della programmazione



Premi "Seleziona una programmazione"



Completa la selezione

Modifica/Ottimizza la selezione

Crea una nuova programmazione

Perfezione non presidiata **21**

Andare oltre il monitoraggio con le Sessions.

Grigliare e cucinare non significa solo controllare le temperature in maniera isolata. Sovente il monitoraggio delle temperature fa parte del pasto che si prepara o - come lo chiamiamo noi - ... è parte di una Session.

Premi il pulsante "Avvio" nella parte superiore della schermata Home per iniziare a registrare la tua Session, quindi premi la freccia sopra per darle un nome (ad es. Cena del 4 luglio) e seleziona le sonde da

Le Sessions sono salvate sotto l'opzione [Profilo / Vedi tutte le sessioni di cucina](#) all'interno dell'app e possono essere esportate per rivederle in futuro.

we love smart

Buon appetito con GrillEye® Max!



griglia da
BBQ



affumicatori da
BBQ



forni



piani
cottura



frigoriferi e
congelatori

UTILIZZALO SU QUALSIASI COSA tu voglia
misurare o monitorare
(assicurati solo di seguire le linee guida di sicurezza).

Linee guida di sicurezza

GrillEye® Max è stato creato appositamente per gli appassionati di grigliate, il che significa che può resistere a condizioni impegnative. L'uso corretto però, in base alle linee guida di sicurezza, è essenziale.

GrillEye® Iris - Sonde



RIMUOVERE L'INVOLUCRO PRIMA DELL'USO

L'involucro della sonda è destinato unicamente allo stoccaggio. Dispiegare il filo e rimuovere l'involucro prima di ogni utilizzo.



ATTENZIONE! L'IMPUGNATURA PUÒ ESSERE CALDA DURANTE L'USO

Se riscaldata, non toccarla senza guanti protettivi.



DA NON USARE CON LE PIASTRE A INDUZIONE

Le onde elettromagnetiche delle piastre a induzione creano interferenze che fanno sì che la sonda legga temperature false.



NON ESPORRE DIRETTAMENTE SUL FUOCO

L'esposizione prolungata direttamente sul fuoco (temp. > 300 °C / 572 °F) può causare il malfunzionamento della sonda.



NON LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE

Evitare l'immersione in acqua. Non mettere nella lavastoviglie.



TENERE LONTANO DAI BAMBINI

La punta della sonda può causare lesioni ai bambini. Tenere lontano dalla loro portata.

GrillEye® Max - Dispositivo



EVITARE L'ESPOSIZIONE PROLUNGATA AL CALORE

Riscaldare il prodotto al di sopra dei 50 °C / 122 °F può danneggiarne l'elettronica.



TENERE LONTANO DAL FUOCO

Se una superficie è troppo calda per poter essere toccata, è troppo calda per montare magneticamente GrillEye® Max.



NON TENTARE DI APRIRE O MODIFICAREL

Qualsiasi tentativo non autorizzato di aprire il dispositivo farà decadere la garanzia.



NON RESISTENTE ALL'ACQUA / IMPERMEABILE

Sebbene il dispositivo sia progettato per l'uso all'aperto, non deve essere esposto direttamente alla condensa/pioggia. Per proteggere il dispositivo, usare la custodia impermeabile di GrillEye® (prototipo illustrato qui sotto).

* Prototipo di custodia impermeabile. Il modello di produzione può variare



El GrillEye® Max tiene una garantía del fabricante contra defectos de los componentes o la mano de obra. Durante este periodo, los productos que resulten defectuosos serán, a discreción de G&C Ltd, reparados o sustituidos. Esta garantía no se aplica a los consumibles/periféricos (sondas y alargadores de cable), para los que se ofrece un periodo limitada.

La garantía del producto no cubre los daños derivados del desgaste normal, condiciones anormales de almacenamiento, uso incorrecto, mal uso accidental, abuso, negligencia, mala aplicación o modificación del producto.

La descripción detallada de esta garantía está disponible en grilleye.com/warranty

Cómo ponerse en contacto con nosotros

Dispone de 5 maneras diferentes de solicitar asistencia sobre cualquier asunto relacionado con GrillEye®... o 5 maneras de compartir sus ideas y recomendaciones con nosotros.



instagram
[@grilleye_original](https://www.instagram.com/grilleye_original)



facebook
[facebook.com/GrillEye](https://www.facebook.com/GrillEye)



live chat
access on grilleye.com



email
support@grilleye.com



videollamada
book a slot at: grilleye.com/support

Puesta en funcionamiento



Descargue
la aplicación
Grilleye® Hyperion.

iOS 12 o posterior

Android 8 o posterior



Cargue el GrillEye® Max utilizando el cable USB-C incluido en el paquete. Puede utilizar el GrillEye® max mientras se está cargando.



Active el Bluetooth® en su teléfono inteligente.

4.2 o posterior

Solo se requiere Bluetooth® para el emparejamiento inicial con el móvil, ya que GrillEye® Max funciona exclusivamente sobre WiFi®/nube.



Asegúrese de tener **acceso a Internet** en su teléfono inteligente.



GrillEye® necesita conectarse a un rúter de 2,4GHz con acceso a Internet

Comencemos! smart

Encienda el GrillEye® Max pulsando el botón rojo situado en el lateral del aparato.



Abra la aplicación GrillEye® Hyperion y siga las instrucciones del asistente que aparece en pantalla para configurar su GrillEye® Max.

Una vez que haya terminado la configuración, todas las opciones establecidas previamente estarán disponibles en la aplicación, en [Configuración/Inicial](#) (secciones de preferencias del dispositivo y la aplicación).

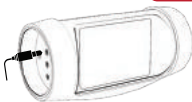
Tras la configuración inicial, la aplicación le guiará a través de los aspectos básicos de su nuevo GrillEye®.

Recomendamos encarecidamente seguir este recorrido que podrá recuperar más tarde desde la aplicación, en [Configuración/Inicial/Preferencias de la aplicación/Incorporación](#).



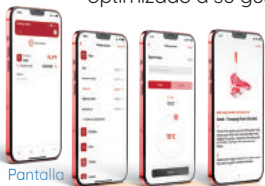
¡A asar!

Deje que los alimentos alcancen la temperatura ambiente. Conecte una de las sondas instantáneas GrillEye® Iris a uno de los 8 puertos del GrillEye® Max.



Si el dispositivo permanece inactivo durante 5 s se apagará automáticamente

Seleccione el preajuste que corresponda según su tipo de comida y preferencias, o cree uno optimizado a su gusto.



Pantalla principal

Seleccionar & Crear un preajuste

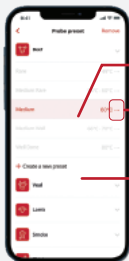
Consejos de colocación de la sonda

Puede desactivar los consejos de colocación de la sonda que se muestran con cada selección de preajuste en [Configuración/Inicial/Preferencias](#) de la aplicación.

De la Pantalla principal a la selección de Preajustes



Pulsar el botón “Seleccionar un preajuste”



Completar la selección

Editar/Optimizar la selección

Crear un nuevo preajuste

Perfección autónoma

Sessions para ir más allá del simple control de la temperatura



Asar y cocinar no se limita al control de la temperatura de forma aislada.

Normalmente, el control de la temperatura forma parte de la elaboración de un plato, o de lo que nosotros llamamos... una "Session" (sesión). Pulse el botón "Iniciar" en la parte superior de la Pantalla principal para empezar a grabar su "Session" (sesión) y luego pulse la flecha de arriba para darle un nombre (por ejemplo, cena del 4 de julio) y seleccione las sondas que quiere incluir.

Las "Session" (sesiones) se guardan en la opción [Perfil/Ver todas las sesiones de cocinado](#) dentro de la aplicación, y se pueden exportar para su posterior consulta.

we love smart

Disfrute de su GrillEye® Max!



parrillas de barbacoa



ahumadores de barbacoa



hornos



fogones y placas de cocción



frigoríficos y congeladores

PUEDE UTILIZARLO, LITERALMENTE, EN CUALQUIER PARTE donde quiera medir o controlar la temperatura (asegúrese de seguir siempre las instrucciones de seguridad).

Instrucciones de seguridad **27**

GrillEye® Max ha sido creado especialmente para los entusiastas de la parrilla, lo que significa que soporta condiciones exigentes. Sin embargo, es esencial usarlo de forma adecuada, de acuerdo con las instrucciones de seguridad.

GrillEye® Iris - Sondas



RETIRAR LA FUNDA ANTES DEL USO

La funda de la sonda es solo para fines de almacenamiento. Despliegue el alambre y retire la funda antes de cada uso.



PRECAUCIÓN: EL MANGO PUEDE CALENTARSE DURANTE EL USO

Cuando se caliente, evite tocarlo sin guantes de protección.



NO DEBE UTILIZARSE EN COCINAS DE INDUCCIÓN

Las ondas electromagnéticas de las cocinas de inducción crean interferencias que impiden que la sonda lea correctamente la temperatura.



NO EXPONER DIRECTAMENTE AL FUEGO

Una exposición prolongada directamente sobre el fuego (temp. > 300 °C/572 °F) puede provocar el mal funcionamiento de la sonda.



NO LAVAR EN EL LAVAVAJILLAS

Evite la inmersión en el agua. No la ponga dentro del lavavajillas.



MANTENER ALEJADO DE LOS NIÑOS

La punta de la sonda puede causar lesiones a los niños. Manténgala fuera de su alcance.

GrillEye® Max - Dispositivo



EVITAR LA EXPOSICIÓN PROLONGADA AL CALOR

El calentamiento del producto por encima de 50 °C/122 °F podría dañar sus componentes electrónicos.



MANTENER ALEJADO DEL FUEGO

Si una superficie está demasiado caliente para tocarla, también está demasiado caliente para montar magnéticamente el GrillEye® Max.



NO SE DEBE ABRIR NI MODIFICAR EL PRODUCTO

Cualquier intento no autorizado de abrir el dispositivo anulará su garantía.



NO RESISTENTE AL AGUA/NO IMPERMEABLE

Aunque el dispositivo está diseñado para su uso en exteriores, no debe exponerse directamente a la humedad condensada ni a la lluvia. Para proteger el dispositivo, utilice la caja impermeable GrillEye® (modelo mostrado abajo).

* Modelo de caja impermeable. El diseño de fabricación puede variar.





Welcome to the World of
Unattended Perfection

